



---

2 de marzo de 2021

Estimada comunidad de BCSD:

En diciembre, compartimos información con la comunidad de que nos estábamos preparando para las pruebas COVID obligatorias en nuestras escuelas en anticipación de cualquier posible designación por parte del estado de Nueva York de cualquier parte de nuestro distrito como amarillo, naranja, o zona roja. La buena noticia es que el NYSDOH no determinó que nuestro distrito sea un micro-clúster y, por lo tanto, la necesidad de pruebas obligatorias nunca ocurrió.

Sin embargo, hemos podido obtener pruebas de COVID con el fin de realizar pruebas de vigilancia. Las pruebas han sido proporcionadas a nuestro distrito por el NYSDOH y bajo la supervisión del Departamento de Salud del Condado de Westchester. Si bien no es un requisito, tenemos la capacidad de comenzar a evaluar a un porcentaje de nuestros estudiantes, seleccionados al azar y solo entre aquellos cuyos padres han dado su consentimiento por escrito. El valor de las pruebas de vigilancia es que podríamos determinar que nuestras escuelas son seguras para nuestros estudiantes y personal. Esto será especialmente importante a medida que continuamos explorando traer más de nuestros estudiantes de regreso a la escuela cinco días a la semana.

Consulte el documento actualizado de preguntas frecuentes a continuación relacionado con las pautas del estado de Nueva York y nuestro plan para las pruebas de vigilancia en el BCSD. Las preguntas frecuentes tratan información importante sobre la notificación anticipada a los padres, los procedimientos para la administración de la prueba y la expectativa de que los padres que dan su consentimiento estén presentes durante la prueba.

Muchos padres ya enviaron formularios de consentimiento en diciembre. Si envió formularios de consentimiento en ese momento, no es necesario que los vuelva a enviar. Para aquellos que no enviaron formularios de consentimiento en diciembre y desean hacerlo ahora, aquí está el formulario. Para que sus hijos puedan ser evaluados, necesitaremos el consentimiento de los padres. [Formulario de consentimiento para la prueba COVID-19 del estudiante](#). Si bien creemos que es valioso realizar estas pruebas, el consentimiento para que sus hijos sean evaluados no es una condición para asistir a la escuela en persona.

Atentamente,  
*Joel Adelberg*

Dr. Joel Adelberg  
Superintendente de escuelas



---

## pruebas COVID-19

### Preguntas frecuentes sobre las

#### **¿Los estudiantes serán evaluados al azar durante el año escolar? ¿Cómo funcionará esto?**

Su hijo puede ser examinado durante el año escolar de acuerdo con las pautas del departamento de salud del estado y del condado. Solo evaluaremos a los estudiantes con el consentimiento y consentimiento previo de los padres para probar cómo no influye en la capacidad de un niño para asistir a la escuela en persona.

#### **¿Cuántas personas en un edificio escolar serán evaluadas?**

La cantidad de estudiantes que serán evaluados dependerá del tamaño de la escuela, pero este proceso comenzará evaluando al 10% de la población escolar en persona durante el transcurso de un mes. El porcentaje está sujeto a cambios.

#### **¿Quién pondrá a prueba a mi hijo?**

Las enfermeras escolares de BCSD administrarán las pruebas a los estudiantes evaluados en el sitio. Las enfermeras contarán con el EPP adecuado y habrán participado en la formación necesaria para la administración de estas pruebas.

#### **¿Pueden los padres acompañar a sus hijos a hacerse la prueba?**

Pedimos que los padres acompañen a sus hijos. Los padres serán notificados antes de cualquier prueba.

#### **¿Cuándo se realizarían las pruebas?**

Nuestro plan es realizar pruebas los lunes por la mañana para los estudiantes del Híbrido 1 y para los estudiantes que asisten actualmente 5 días a la semana. Las pruebas se llevarán a cabo los miércoles o jueves por la mañana para los estudiantes que asisten actualmente durante Híbrido 2. Al realizar las pruebas por las mañanas después de un fin de semana o varios días de aprendizaje remoto, un resultado positivo no requerirá que pongamos en cuarentena a otros estudiantes o personal.

#### **¿Cuánto tiempo se espera que lleve el proceso de prueba?**

La prueba utilizará un "hisopado corto" (similar a un hisopado) que se inserta en la parte frontal de la nariz durante cinco a diez segundos. Una vez que se recolecta la muestra, los resultados se proporcionarán en 15 minutos. El nombre de la prueba que se utilizará será la [prueba Abbott BinaxNow Antigen](#). El Departamento de Salud del estado de Nueva York a través del Departamento de Salud del Condado de Westchester ha proporcionado estas pruebas a las Escuelas Centrales de Bedford.

#### **¿Cómo y cuándo recibiremos los resultados de las pruebas y qué sucederá si mi hijo da positivo?**

Después de 15 minutos, usted y su hijo recibirán los resultados. Si su hijo da positivo en la prueba, se le indicará que se comunique con el proveedor médico de su hijo para revisar los resultados de la prueba y analizar qué debe hacer a continuación. Debe mantener a su hijo en casa si esta prueba produce un resultado positivo. Al igual que con cualquier prueba médica, existe la posibilidad de obtener resultados incorrectos, como "falsos negativos" en personas que tienen COVID-19, así como "falsos positivos" en personas que no tienen COVID-19. Si la prueba de su hijo es negativa pero tiene



---

síntomas de COVID-19 o si le preocupa la exposición de su hijo al COVID-19, debe llamar al proveedor médico de su hijo y dejarlo en casa.

**¿Cuándo / cómo sabré si mi hijo ha sido elegido para la prueba?**

Los estudiantes serán evaluados al azar. Una vez que se identifique a los estudiantes, los padres recibirán una notificación sobre la próxima prueba varios días antes de la fecha de la prueba. No se seleccionará ni evaluará a ningún estudiante al azar en la misma fecha y sin la debida notificación y consentimiento de los padres.

**¿Cómo puedo ayudar a preparar a mi hijo para la prueba (especialmente para los niños más pequeños)?**

Debe hablar con su hijo sobre las pruebas. Lo alentamos a que les diga que los médicos, enfermeras y otros profesionales de la salud en la escuela deben asegurarse de que estén sanos, por lo que harán una prueba del virus frotando un pequeño hisopado de algodón dentro de la parte frontal de la nariz. . Recuérdale a su hijo que está bien que la escuela realice esta prueba y que sea rápida, segura y suave.

**Si mi hijo es seleccionado para una prueba aleatoria en mi escuela, ¿puedo hacerme la prueba con mi médico privado?**

Sí, su hijo puede hacerse la prueba con su proveedor médico. Sin embargo, los resultados negativos de la prueba deben entregarse a la enfermera de la escuela en o antes de la fecha de la prueba escolar programada para esa escuela.